

Optosil®/Xantopren®

(HR) Upute za uporabu

(PL) Instrukcja obsługi

(RO) Instrucțiuni de utilizare

(CZ) Návod k použití

(HU) Használati utasítás

(TR) Kullanma talimatı

(GB) Instructions for use

(BR) Instruções de uso

(ES) Instrucciones de uso

(RU) Инструкция по применению

(AE) تعليمات الاستخدام

(CN) 使用说明

(UA) Інструкція по застосуванню

	Manufacturer: Kulzer GmbH Leipziger Straße 2 63450 Hanau (Germany) Made in Romania				6096509/15
	Importado e Distribuído no Brasil por Kulzer South América Ltda. CNPJ 48.708.010/0001-02 Rua Cenzo Sbrighi, 27 – cj. 42 São Paulo – SP – CEP 05036-010 sac@kulzer-dental.com Resp. Técnica: Dra. Regiane Marton – CRO 70.705 Nº ANVISA: vide embalagem				

Tehničke informacije

Elastomerni precizni materijali za modeliranje na silikonskoj bazi, koji stvrđuju putem kondenzacije

Optosil®/ Xantopren®	EN ISO 4823	boja	doziranje ¹			vrijeme mješanja	ukupno vrijeme obrade ²	minimalno vrijeme u ustima
			osnova	Activator universal Plus				
				tekućina	pastu			
Optosil® Comfort®	Tip 0	žuta	1 žlica (10,7 g/9,5 ml)	6-8 kaplica (0,14 g/0,13 ml)	6-8 crtica (0,32 g/0,29 ml)	30	1:00	4:00
Optosil® P Plus	Tip 0	žuta	1 žlica (14,4 g/9,5 ml)	4-6 kaplica (0,09 g/0,09 ml)	4-6 crtica (0,21 g/0,19 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® H green	Tip 1	zelená	6 crtica (11,0 g/8,8 ml)	12 kaplica (0,27 g/0,26 ml)	12 crtica (0,65 g/0,59 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® M mucosa	Tip 2	narančasta	12 crtica (9,0 g/7,6 ml)	12 kaplica (0,27 g/0,26 ml)	12 crtica (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® L blue	Tip 3	plava	12 crtica ³ (8,6 g/7,6 ml)	12 kaplica (0,27 g/0,26 ml)	12 crtica (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® VL Plus	Tip 3	plava	12 crtica ³ (8,5 g/7,6 ml)	12 kaplica (0,27 g/0,26 ml)	12 crtica (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00

¹ Na temperaturi prostorije od 23°C (73°F), 50 % relativne vlažnosti.

² Vise temperatura skraćuju, niže produžuju ova vremena.

³ 1 mjer = 1,3 cm (jednost se na dodajku blisk za mješanje)

⁴ Posudica za mješanje donji krug odgovara 7,6 ml

Treba se pridržavati zadanog doziranja.

Upute za uporabu (HR)

Tip 0 = Konzistencija koja se da oblikovati
Tip 1 = Gusta konzistencija
Tip 2 = Gusto-tekuća konzistencija
Tip 3 = Rijetka tekuća konzistencija

Informacija techniczna

Elastomerny materiał do formowań precyzyjnych na bazie silikonu, kondensacyjny nieociągający

Optosil®/ Xantopren®	EN ISO 4823	Kolory	Dozowanie ¹⁾			Czas mieszania	Czas pracy ²⁾	Czas wiaz. w ustach
			Baza	Activator universal Plus				
				plynny	pastu			
Optosil® Comfort®	Typ 0	zółty	1 łyżka (10,7 g/9,5 ml)	6-8 kropli (0,14 g/0,13 ml)	6-8 jedn. (0,32 g/0,29 ml)	30	1:00	4:00
Optosil® P Plus	Typ 0	zółty	1 łyżka (14,4 g/9,5 ml)	4-6 kropli (0,09 g/0,09 ml)	4-6 jedn. (0,21 g/0,19 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® H green	Typ 1	zielony	6 jedn. (11,0 g/8,8 ml)	12 kropli (0,27 g/0,26 ml)	12 jedn. (0,65 g/0,59 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® M mucosa	Typ 2	poma- rańcowy	12 jedn. (9,0 g/7,6 ml)	12 kropli (0,27 g/0,26 ml)	12 jedn. (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® L blue	Typ 3	niebieski	12 jedn. ³⁾ (8,6 g/7,6 ml)	12 kropli (0,27 g/0,26 ml)	12 jedn. (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® VL Plus	Typ 3	niebieski	12 jedn. ³⁾ (8,5 g/7,6 ml)	12 kropli (0,27 g/0,26 ml)	12 jedn. (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00

¹ Przy temperaturze 23°C (73°F), 50% wilgotności.

² Wyższa temperatura skracza, a niższa wydłuża czas wiązania.

³ 1 łyżeczka podziałowa = 1,3 cm (je odniesieniu do dostępnego blokcia do mieszania)

⁴ Dolny pierścień mieszadła odpowiada 7,6 ml

Należy przestrzegać podanego schematu dawkowania.

Instrukcja obsługi (PL)

Tip 0 = nadająca się do ugniatania konsystencja
Tip 1 = konsystencja o dużej gęstości
Tip 2 = konsystencja o średniej gęstości
Tip 3 = konsystencja o małej gęstości

Wskazówki dotyczące użytkowania

Asortyment **Optosil®/Xantopren®** jest pełną ofertą. Składniki systemu mogą być indywidualnie stosowane do wszystkich technik wyciskowych. Nie polecamy stosowania z innymi masami wyciskowymi lub aktywatorem. Przed pierwszym użyciem należy skontrolować, czy są widoczne uszkodzenia. Nie wolno stosować uszkodzonych produktów. Opakowania po użyciu dokładnie zamknąć.

Przeciwwskazania:
Zastosowanie tego produktu jest przeciwwskazane w przypadku znanej lub podejrzewanego alergii na komponenty tego produktu. Optosil Comfort zawiera olejek miętowy.

Działania niepożądane:

Ten produkt lub jeden z jego składników może w szczególnych przypadkach powodować reakcje alergiczne. W razie wątpliwości, informacje o składnikach można otrzymać od producenta. Należy unikać nadmiaru materiału na życe wyciskowej lub w jamie ustnej pacjenta, ponieważ może to doprowadzić do zakrzepnięcia, poliknacji lub aspiracji. Aby jeszcze bardziej zmniejszyć to ryzyko podczas pobierania wycisku, pacjent powinien być ustawiony w pozycji maksymalnie pionowej.

Sporządzanie modelu:

Zalecane materiały do odlewu:
Zastosowanie tego produktu jest przeciwwskazane w przypadku znanej lub podejrzewanego alergii na komponenty tego produktu. Optosil Comfort zawiera olejek miętowy.

Dezynfekcja:

Wyciski mogą być dezynfekowane poprzez zanurzenie w 5,25 % roztworze podchlorynu sodu przez 10 min¹. W przypadku stosowania innych środków nadających się do dezynfekcji silikonów należy przestrzegać zaleceń producenta stosowanych środków.

¹ *Gelson Luis Adabo, DDS, PhD, Elaine Zamarotti, Renata Garcia Fonseca, and Carlos Alberto dos Santos Cruz, DDS, PhD*
Effect of disinfectant agents on dimensional stability of elastomeric impression materials. J Prosthet Dent, 81, 621-4, 1999

Kleje:
Warunki przechowywania:
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa:

Nie przechowywać w temp. powyżej 25°C (77°F). Nie należy stosować materiału po upływie daty ważności. Unikać zanieczyszczenia skóry i oczu. Produkt łatwopalny. Wychnianie może powodować problemy zdrowotne. Może spowodować podrażnienie oczu, układu oddechowego i skóry. W przypadku dostania się do oczu ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Zgłosić się do lekarza w przypadku utrzymujących się dolegliwości. W razie kontaktu ze skórą przemyć wodą z mydłem. **Przed zastosowaniem należy zakładać okulary ochronne. Należy zakładać okulary ochronne zgodnie z EN 420, kategoria III, z ochroną przed zagrożeniami chemicznymi zgodnie z EN 374, typ C. Nie polycak ani nie polycak. Jeżeli po polknięciu wystąpią dolegliwości zdrowotne, natychmiast skontaktować się z lekarzem. W rzadkich przypadkach może dojść np. do niedrożności jelit. Nie pozostawiać żadnych pozostałości w brzdach lub jamie ustnej, ponieważ może to prowadzić do powstania ropnia. Nie stosować u kobiet ciężarnych i karmiących lub dzieci poniżej 6 roku życia. Tyko do zastosowania zgodnie z przeznaczeniem przez wykwalifikowany personel dentystyczny.**

Zgodnie z rozporządzeniem UE dotyczącym wyrobów medycznych użytkownicy / pacjenci są zobowiązani do zgłaszania poważnych zdarzeń związanych z wyborem medycznym producentowi i właściwemu organowi kraju, w którym zdarzenia te miały miejsce. W celu użycia należy postępować zgodnie z instrukcjami z karty bezpieczeństwa materiału i przepisami krajowymi. Poważać się na numer partii i numer artykułu we wszelkiej korespondencji na temat produktu.

Revizija: 2019-11

Informatii tehnice

Materiale de amprenta de precizie, pe baza de siliconi cu reactie de condensare.

Optosil®/ Xantopren®	EN ISO 4823	Culoare	Doza ¹			Timp de amestec	Timp total de prelucrare ²	Durata minimă de păstrare în gură
			Bază	Activator universal Plus				
				Lichid	Pastă	s	min : s	min : s
Optosil® Comfort®	Tip 0	galben	1 lingură (10,7 g/9,5 ml)	6-8 picături (0,14 g/0,13 ml)	6-8 diviziuni (0,32 g/0,29 ml)	30	1:00	4:00
Optosil® P Plus	Tip 0	galben	1 lingură (14,4 g/9,5 ml)	4-6 picături (0,09 g/0,09 ml)	4-6 diviziuni (0,21 g/0,19 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® H green	Tip 1	verde	6 diviziuni (11,0 g/8,8 ml)	12 picături (0,27 g/0,26 ml)	12 diviziuni (0,65 g/0,59 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® M mucosa	Tip 2	portocaliu	12 diviziuni (9,0 g/7,6 ml)	12 picături (0,27 g/0,26 ml)	12 diviziuni (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® L blue	Tip 3	albastru	12 diviziuni ³ (8,6 g/7,6 ml)	12 picături (0,27 g/0,26 ml)	12 diviziuni (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® VL Plus	Tip 3	albastru	12 diviziuni ³ (8,5 g/7,6 ml)	12 picături (0,27 g/0,26 ml)	12 diviziuni (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00

¹ La temperatura camerei de 23°C (73°F), 50 % rel. umiditate.

² Temperaturile mai ridicate micșorează, temperaturile mai scăzute prelungesc aceste timp.

³ 1 diviziune = 1,3 cm (referitor la blocul de amestec disponibil)

⁴ Vase de dozaj: inelul inferior corespunde la 7,6 ml

Se va respecta dozarea indicată.

Instrucțiuni de utilizare (RO)

Tip 0 = consistență maleabilă
Tip 1 = nehezen folio consistență
Tip 2 = fluiditate medie
Tip 3 = fluiditate ridicată

Sfaturi pentru utilizare

Sortimentul **Optosil®/Xantopren®** formeaza un sistem complet. Componentele pot fi combinate in mod individual pentru utilizarea in toate tehnicile de amprentare. Pentru a obtine cele mai bune rezultate, nu se recomandă utilizarea împreună cu alte materiale din silicon și activatori. Înainte de prima utilizare, vă rugăm să verificați existența defectelor prin urmare control vizual. Produsele deteriorate nu trebuie să fie utilizate. Turbulențe și curenți trebuie evitați cu atenție după utilizare.

Contraindicații:

Utilizarea acestui produs este contraindicată în caz de alergii cunoscute sau suspectate la componentele acestui produs. Optosil Comfort conține ulei de mentă.

Efecte secundare:

În anumite cazuri, acest produs sau una din substanțele sale componente poate cauza reacții de hipersensibilitate. Dacă se suspectează astfel de reacții, informații privind ingredientele se pot obține de la producător. Pe tava pentru amprentare și în gura pacientului nu trebuie să se găsească material în exces, deoarece acesta poate declanșa reflexul faringian, înghițirea sau aspirația. Pentru a reduce și mai mult aceste riscuri în timpul amprentării, pacientul trebuie poziționat cât mai vertical cu putință. Turnarea se poate realiza la 30 de minute după demularea amprentei din cavitatea bucală. Amprenta rămâne stabilă dimensional până la 7 zile.

Realizarea modelului:

Materiale recomandate pentru model:
Se pot utiliza toate gipsurile de modele comercializate
Sugestia noastră: Gips cls. a III-a, MOLDANO®/MOLDADUR®

Dezinfectare:

Gips cls. a IV-a, MOLDASTONE®/MOLDASYNTH®
Ampretele trebuie imersate 10 minute într-o soluție de hipoclorit de sodiu 5,25 %. Alte soluții dezinfectante specifice siliconilor vor fi utilizate conform instrucțiunilor producătorului.

¹ *Gelson Luis Adabo, DDS, PhD, Elaine Zamarotti, Renata Garcia Fonseca, and Carlos Alberto dos Santos Cruz, DDS, PhD*
Effect of disinfectant agents on dimensional stability of elastomeric impression materials. J Prosthet Dent, 81, 621-4, 1999

Va recomandam utilizarea produsului nostru, Universal Adhesive

Adeziune:
Condiții de depozitare:
Avertizări și instrucțiuni privind siguranța:

A nu se păstra la temperaturi mai ridicate de 25°C (77°F). Nu utilizați materialul după data de expirare. Evitați contactul cu pielea și ochii. Inflamabil. Inhalarea poate cauza probleme de sanatate. Poate fi iritant pentru ochi, tractul respirator și piele. Dacă în ochi cădeți cu apă timp de câteva minute. Contactați un medic în caz de reclamații persistente. La contactul cu pielea, spălați-vă cu apă și săpun. Purtați ochelari de protecție în timpul utilizării. **Purtați întotdeauna de protecție conform EN 420, categoria III, cu protecție împotriva riscurilor chimice conform EN 374, tip C. Nu înghițiți și nu inghiți. Dacă apar probleme de sănătate după înghițirea materialului de impresie, solicitați imediat asistență medicală. În cazuri rare poate apărea blocajul intestinal. Nu lăsați niciun material rezidual în sulcus sau în cavitatea bucală, deoarece acest lucru poate duce la formarea de abcese. A se nu se utiliza la femei însărcinate sau care alăptează sau la copii cu vârsta sub 6 ani. A se utiliza doar de către personal stomatologic calificat și pentru destinația sa de utilizare.**

În conformitate cu Regulamentul UE privind dispozitivele medicale, utilizatorii/pacienții au obligația de a raporta evenimentele grave care implică un dispozitiv medical atât producătorului, cât și autorității competente din țara în care a avut loc evenimentul. Pentru eliminare, urmați instrucțiunile de pe fișa tehnică de securitate și reglementările naționale. Vă rugăm să indicați numărul seriei de fabricație și numărul articolului în toată corespondența referitoare la produs.

Actualizat: 2019-11

Technické informace

Elastomický materiál pro přesnou otskovou techniku na silikonové bázi.

Optosil®/ Xantopren®	EN ISO 4823	Barva	Dávkování ¹⁾		Doba míšení	Celková doba zpracování ²⁾	Doba ponechání i v ústech	
			Báze	Activator universal Plus				
				Fluid				Pasta
Optosil® Comfort®	typ 0	žlutá	1 lžice (10,7 g/9,5 ml)	6-8 diků (0,14 g/0,13 ml)	30	1:00	4:00	
Optosil® P Plus	typ 0	žlutá	1 lžice (14,4 g/9,5 ml)	4-6 kapek (0,09 g/0,09 ml)	30	1:00	4:00	
Xantopren® H green	typ 1	zelená	6 diků (11,0 g/8,8 ml)	12 kapek (0,27 g/0,26 ml)	30	1:00	4:00	
Xantopren® M mucosa	typ 2	oranžová	12 diků (9,0 g/7,6 ml)	12 kapek (0,27 g/0,26 ml)	30	1:30	4:00	
Xantopren® L blue	typ 3	modrá	12 diků ³⁾ (8,6 g/7,6 ml)	12 kapek (0,27 g/0,26 ml)	30	1:30	4:00	
Xantopren® VL Plus	typ 3	modrá	12 diků ³⁾ (8,5 g/7,6 ml)	12 kapek (0,27 g/0,26 ml)	30	1:30	4:00	

¹ Vztahuje se na teplotu místnosti o 23°C (73°F), 50 % relativní vlhkost.

² Vyšší teploty zkracují, nižší teploty prodlužují tyto doby.

³ 1 divize = 1,3 cm (vztahuje se na míchací blok)

⁴ Srovnávací doba: dolní okružní odpovídá 7,6 ml

Se va respecta dozarea indicată.

Návod k použití (CZ)

Tip 0 = modelovatelná konzistence
Tip 1 = ležec folio konzistence
Tip 2 = středně tekutá konzistence
Tip 3 = ležec tekutá konzistence

Návod k použití

Optosil®/Xantopren® Sortiment je systém, který se vzájemně ideálně doplňuje a svými variantami nabízí možnost všechny otiskové techniky kombinovat. Kombinace s jinými silikonovými materiály a aktivátory se nedoporučuje. Před prvním použitím zkontrolujte, zda obal výrobku nejeví viditelné známky poškození. Poškozené výrobky nesmějí být používány. Tuby / Dávky po použití pečlivě uzavzte.

Contraindikace:

Tento výrobek se nesmí používat v případě alergii na některé ze složek tohoto produktu. Optosil Comfort obsahuje máty pepřné.

Nežádoucí účinky:

Tento výrobek nebo některá z jeho složek může v některých případech vyvolat alergické reakce. V případě podezření lze od výrobce získat informace o složení produktu. Na otiskovací lžici v ústech pacienta nesmí zůstat přebytečný materiál, aby nevolalo dýchání, spolknutí ani vdechnutí. Pro další snížení těchto rizik při snímání otisku umístěte pacienta co nejvýš zprůměrovaně.

Zhotovení modelu:

Výtvor otisk je možné již za 30 minut po vymytí z úst. Otisk je rozměrově stabilní až do 7 dnů.
Doporučujeme: třída III, sádra, např. MOLDANO®/MOLDADUR®

Dezinfikace:

Otisky se mohou dezinfikovat ve vodním natriumhypochloritu (5,25 %-ní do 10ti minut¹), nebo s jinými dezinfekčními roztoky vhodnými pro silikon. Dodržujte dezinfekční předpisy příslušných výrobků.

¹ *Gelson Luis Adabo, DDS, PhD, Elaine Zamarotti, Renata Garcia Fonseca, and Carlos Alberto dos Santos Cruz, DDS, PhD*
Effect of disinfectant agents on dimensional stability of elastomeric impression materials. J Prosthet Dent, 81, 621-4, 1999

Doporučujeme použití našeho „Universal Adhäsiv“.

Adheze:
Sklovinání:
Varování a bezpečnostní pokyny:

Uchovávejte při teplotě do 25°C (77°F). Materiál nepoužívejte po uvedené době použitelnosti. Zamezte styku s kůží a očima. Hořlavina. Vdechování může způsobit zdravotní obtíže. Může dojít k podráždění očí, dýchacích orgánů a kůže. Při zasažení očí několik minut opatrně vyplachujte vodou. V případě trvalých stížností se obraťte na lékaře. Při kontaktu s pokožkou omyjte vodou a mydlem. **Během aplikace používejte ochranné brýle. Používejte ochranné rukavice podle EN 420, kategorie III, s ochranou proti chemickým rizikům podle EN 374, typ C. Nepolykejte ani nepolykejte. Vyskytnou-li se v případě spolknutí materiálu otisky zdravotní potíže, ihned kontaktujte lékaře. V ojedinělých případech může dojít např. k neprochodnosti střev. Nenechávejte žádné zbytky materiálu v sulcus nebo v dutině ústní, protože to může vést k tvorbě abscesu. Nepoužívejte u těhotných či kojících pacientek ani u dětí mladších 6 let. Pouze pro použití kvalifikovaným stomatologickým personálem a ke schválenému účelu.**

Podle směrnice EU o zdravotnických prostředcích jsou uživatelé/p

Technical Information

Silicon based precision condensation curing impression material.

Optosil®/ Xantopren®	EN ISO 4823	Colours	Dosage ¹⁾			Mixing- time	Working- time ²⁾	Time in mouth
			BASE	Activator universal Plus				
				Liquid	Paste			
			1 spoon (10.7 g/9.5 ml)	6-8 drops (0.14 g/0.13 ml)	6-8 graduations (0.32 g/0.29 ml)	s	min : s	min : s
Optosil® Comfort®	Type 0	yellow				30	1:00	4:00
Optosil® P Plus	Type 0	yellow	1 spoon (14.4 g/9.5 ml)	4-6 drops (0.09 g/0.09 ml)	12 graduations (0.21 g/0.19 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® H green	Type 1	green	6 graduations (11.0 g/8.8 ml)	12 drops (0.27 g/0.26 ml)	12 graduations (0.65 g/0.59 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® M mucosa	Type 2	orange	12 graduations (9.0 g/7.6 ml)	12 drops (0.27 g/0.26 ml)	12 graduations (0.65 g/0.59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® L blue	Type 3	blue	12 graduations ³⁾ (8.6 g/7.6 ml)	12 drops (0.27 g/0.26 ml)	12 graduations (0.65 g/0.59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® VL Plus	Type 3	blue	12 graduations ³⁾ (8.5 g/7.6 ml)	12 drops (0.27 g/0.26 ml)	12 graduations (0.65 g/0.59 ml)	30	1:30	4:00

¹⁾ At room temperature of 23°C (73°F), 50 % rel. humidity.

Higher temperatures shorten, lower temperatures prolong these times.

²⁾ 1 graduation = 1,3 cm (applies to mixing pad available)

³⁾ Bottom ring on mixing dish is equivalent to 7,6 ml

The stated dosage should be observed.

								Type 0 = putty consistency Type 1 = heavy bodied consistency Type 2 = medium bodied consistency Type 3 = light bodied consistency
--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Informações técnicas

Materiais elastoméricos, à base de silicone por condensação, para moldagens precisas.

			1	líquido	pasta	s	min : s	min : s
			colher-medida (10,7g/9,5ml)	6-8 gotas (0,14g/0,13ml)	6-8 marc. de dos. (0,32g/0,29ml)	30	1:00	4:00
Optosil® Comfort®	Tipo 0	amarelo						
			1	4-6	4-6			
			colher-medida (14,4g/9,5ml)	gotas (0,09g/0,09ml)	marc. de dos. (0,21g/0,19ml)	30	1:00	4:00
Optosil® P Plus	Tipo 0	amarelo						
			6	12	12			
			marc. de dos. (11,0g/8,8ml)	gotas (0,27g/0,26ml)	marc. de dos. (0,65g/0,59ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® H green	Tipo 1	verde						
			12	12	12			
			marc. de dos. (9,0g/7,6ml)	gotas (0,27g/0,26ml)	marc. de dos. (0,65g/0,59ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® M mucosa	Tipo 2	laranja						
			12	12	12			
			marc. de dos. ³⁾ (8,6g/7,6ml)	gotas (0,27g/0,26ml)	marc. de dos. (0,65g/0,59ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® L blue	Tipo 3	azul						
			12	12	12			
			marc. de dos. ³⁾ (8,5g/7,6ml)	gotas (0,27g/0,26ml)	marc. de dos. (0,65g/0,59ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® VL Plus	Tipo 3	azul						

¹ Relacionado com uma temperatura ambiente de 23°C (73°F), 5% de umidade relativa.

² Temperaturas mais elevadas reduzem os períodos indicados e temperaturas mais baixas prolongam.

³ 1 divisão = 13 cm (relacionado ao bloco de mistura utilizado)

⁴ 30 ml inferior do recipiente de mistura corresponde a 76 ml

Tipo 0 = consistência modelável

Tipo 1 = consistência de viscosidade média

Tipo 2 = consistência viscosa

Tipo 3 = consistência fluida

¹⁾ Relacionado com uma temperatura ambiente de 23°C (73°F), 50 % de unidade relativa.

Temperaturas mais elevadas acortam os períodos indicados e temperaturas mais baixas prolongam.

²⁾ 1 divisão = 1,3 cm (relacionado ao bloco de mistura utilizado)

³⁾ O anel inferior do recipiente de mistura corresponde a 7,6 ml

Respeitar a dosagem indicada.

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Información técnica

Materiales elastoméricos para impresiones de precisión, a base de silicona de reticulación por condensación.

			líquido	masilla	s	min : s	min : s
Optosil® Comfort®	Tipo 0	amarillo	1 cucharilla de extracción (10,7 g/9,5 ml) 6-8 gotas (0,14 g/0,13 ml)	6-8 marcas de dosificación (0,32 g/0,29 ml)	30	1:00	4:00
Optosil® P Plus	Tipo 0	amarillo	1 cucharilla de extracción (14,4 g/9,5 ml) 4-6 gotas (0,09 g/0,09 ml)	4-6 marcas de dosificación (0,21 g/0,19 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® H green	Tipo 1	verde	6 marcas de dosificación (11,0 g/8,8 ml) 12 gotas (0,27 g/0,26 ml)	12 marcas de dosificación (0,65 g/0,59 ml)	30	1:00	4:00
Xantopren® M mucosa	Tipo 2	naranja	12 marcas de dosificación (9,0 g/7,6 ml) 12 gotas (0,27 g/0,26 ml)	12 marcas de dosificación (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® L blue	Tipo 3	azul	12 marcas de dosificación ¹⁾ (8,6 g/7,6 ml) 12 gotas (0,27 g/0,26 ml)	12 marcas de dosificación (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00
Xantopren® VL Plus	Tipo 3	azul	12 marcas de dosificación ¹⁾ (8,5 g/7,6 ml) 12 gotas (0,27 g/0,26 ml)	12 marcas de dosificación (0,65 g/0,59 ml)	30	1:30	4:00

¹⁾ Referidos a temperatura ambiente de 23°C (73°F) y a una humedad relativa de 50 %.

²⁾ Temperatura más elevadas acortan estos tiempos y más bajas los prolongan.

³⁾ 1 división = 1,3 cm (referidos al bloque de mezcla suministrado)

⁴⁾ El anillo inferior del recipiente de mezcla corresponde a 7,6 ml

⁵⁾ Sin especificación indicada.

Tipo 0 = consistencia modelable

Tipo 1 = consistencia viscosa

Tipo 2 = consistencia de viscosidad media

Tipo 3 = consistencia fluida

¹⁾ Referidos a temperatura ambiente de 23°C (73°F) y a una humedad relativa de 50 %.

Temperatura más elevadas acortan estos tiempos y más bajas los prolongan.

²⁾ 1 división = 1,3 cm (referidos al bloque de mezcla suministrado)

³⁾ El anillo inferior del recipiente de mezcla corresponde a 7,6 ml

Signa la dosificación indicada.

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

¹⁾ Referidos a temperatura ambiente de 23°C (73°F) y a una humedad relativa de 50 %.

Temperatura más elevadas acortan estos tiempos y más bajas los prolongan.

²⁾ 1 división = 1,3 cm (referidos al bloque de mezcla suministrado)

³⁾ El anillo inferior del recipiente de mezcla corresponde a 7,6 ml

Signa la dosificación indicada.

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

¹⁾ Medidas realizadas a temperatura ambiente de 23°C (73°F) y 50% de humedad relativa.

--	--	--	--	--	--	--	--	--

²⁾ 1 división = 1,3 cm (relacionado al bloque de mezcla suministrado)

³⁾ El anillo inferior del recipiente de mezcla corresponde a 7,6 ml

Respetar la dosificación indicada.

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--